



◆第11課 じゅんばんを言うー温泉ー [～てから]

Lição 11 Dizendo a ordem -Termas-

じゅんばんを言う/Dizendo a ordem

解説/Explicações

温泉に入はいてからごはんを食たべます。 / Depois de tomar banho de águas termais, comemos.

～てから

☆じゅんばんを言う言い方です。 / ☆Esta é a forma de dizer a ordem dos eventos.

《動詞の【て形】》に「から」をつけて、つなげます。

Coloca-se “から” depois do verbo na <<{ forma -te } >> para ligar os fatos.

※【て形】の作り方は、第2課を見てください。 / ※Sobre a elaboração da {forma -te}, veja a lição 2.

【例】/ [exemplos]

[1] 勉強べんきょうします⇒[2] テレビをみます

勉強べんきょうしてからテレビをみます。 / Depois de estudar, assisto à tevê. **MP3** 11-e01

[1] テレビをみます⇒[2] 勉強べんきょうします

テレビをみてから勉強べんきょうします。 / Depois de assistir à tevê, estudo. **MP3** 11-e02

[1] 顔をあらわします⇒[2] 朝あさごはんをたべます

顔をあらわしてから朝あさごはんをたべます。 / Depois de lavar o rosto, tomo café da manhã. **MP3** 11-e03

きのうや先週せんしゅうなど、過去かこの話はなしでは、最後さいごだけ「～ました」にします。

Quando você fala de sobre uma ação no passado, com ontem ou semana passada, voce muda apenas a sentença final para “～ました”.

【例】/ [exemplos]

[1] 宿題しゅくだいをします⇒[2] お風呂ふろにはいります

(きのう、)宿題しゅくだいをしてからお風呂ふろにはいりました。 / (Ontem,)depois de estudar, tomei banho.

MP3 11-e04

[1] 映画えいがをみます⇒[2] 買い物かをします

(先週せんしゅうの日曜日、)映画えいがをみてから買い物かをしました。

/ (No domingo passado, depois de assistir a um filme, fiz compras.

MP3 11-e05



◆第11課 じゅんばんを言うー温泉ー [～てから]

Lição 11 Dizendo a ordem -Termas-



じゅんばんを言う

例文

宿題をやってから寝ます。 [MP3 11-e06]

銀行でお金をおろしてから行きます。 [MP3 11-e07]

今日は友達誕生パーティーです。花を買ってから、友達の家へ行きます。 [MP3 11-e08]

クラスみんなで話し合ってから、先生に意見を聞きに行こう。 [MP3 11-e09]

材料を鍋に全部入れてから、火をつけてください。 [MP3 11-e10]

お金を入れてから、ボタンを押してください。 [MP3 11-e11]

私は毎朝、家族がみんな出かけてから、家を出ます。 [MP3 11-e12]

電車に乗ってから、携帯電話を忘れたことに気がついた。 [MP3 11-e13]

日本に来てから日本語の勉強を始めました。 [MP3 11-e14]

本屋によってから、スーパーへ夕飯の材料を買いに行きました。 [MP3 11-e15]

A:「これからどこに行きますか？」 [MP3 11-e16]

B:「はじめに清水寺を見てから、フリータイムになります。」 [MP3 11-e17]

A:「この料理はどうやって食べればいいですか？」 [MP3 11-e18]

B:「しゃもじでよくまぜてから、お茶碗によそって食べてください。」 [MP3 11-e19]

A:「家に帰ってきてから何してたの？」 [MP3 11-e20]

B:「ずっと漫画読んでた。」 [MP3 11-e21]

A:「コンサート始まるまで30分あるけどどうする？」 [MP3 11-e22]

B:「じゃあ、ちょっとお茶してから会場入ろうよ。」 [MP3 11-e23]

A:「日曜日の練習、来られる？」 [MP3 11-e24]

B:「うん、ちょっと遅くなるけど。バイト終わってから行くね。」 [MP3 11-e25]



Dizendo a ordem

Exemplos de frases

Depois de fazer a lição de casa, durmo. **MP3 11-e06**

Depois de sacar dinheiro do banco, vou. **MP3 11-e07**

Hoje é a festa de aniversário de uma amiga. Depois de comprar flores, vou à casa dela. **MP3 11-e08**

Depois de conversarmos com todos da classe, vamos pedir a opinião do professor. **MP3 11-e09**

Depois de colocar todos os ingredientes na panela, acenda o fogo. **MP3 11-e10**

Depois de colocar o dinheiro, aperte o botão. **MP3 11-e11**

Todas as manhãs, depois que toda a família sai, eu saio de casa. **MP3 11-e12**

Depois que subi no trem, notei que tinha esquecido o celular. **MP3 11-e13**

Depois que vim para o Japão, comecei a estudar japonês. **MP3 11-e14**

Depois que passei na livraria, fui ao supermercado comprar os ingredientes para o jantar. **MP3 11-e15**

A: "Para onde vocês vão agora?" **MP3 11-e16**

B: "Primeiro vamos ver o templo Kiyomizu e depois, é tempo livre." **MP3 11-e17**

A: "Como se come esta comida?" **MP3 11-e18**

B: "Depois de misturar bem com 'shamoji' (colher grande para servir arroz), sirva em uma tigela e coma." **MP3 11-e19**

A: "Depois que voltou para casa, o que você estava fazendo?" **MP3 11-e20**

B: "Tava lendo mangá, direto." **MP3 11-e21**

A: "Até o concerto começar, ainda tem 30 minutos. O que vamos fazer?" **MP3 11-e22**

B: "Bem, vamos tomar chá, depois entramos no salão." **MP3 11-e23**

A: "No treino de domingo, você pode vir?" **MP3 11-e24**

B: "Posso, mas vou atrasar um pouco. Vou depois do 'arubaito (biscate, trabalho temporário).'"

MP3 11-e25

